

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT-C'UNA INAINTE

**IN BUCURESTI** La casa Administratiunii  
IN TARA: Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
**IN STREINATATE:** La toate officele postale  
din Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.  
**LA PARIS:** Se gasesc la Jurnalul cu 15 Cent.  
numarul, la Kioscul din rue Montmartre 143  
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRLCT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la  
bourse, 8.  
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires  
50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Francia,  
Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea  
Britanie.  
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri  
si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

## REGELE E LOGIC

### O STIRE GRAVA

MIJLOACE CIUDATE

LASCAR VIORESCU

### FEMEIA MORTULUI

## REGELE E LOGIC

Arare ori ara o țară ocaziunea  
d'a cunoaște ideile politice intime,  
d'a pătrunde aspirațiile secrete  
ale unui Suveran, care este în tot-  
d'a-una presupus a nu avea alt pro-  
gram politic de cât Constituțiunea  
ce e pusă sub a sa ocrotire.

Regele Carol însă, s'a abătut oareși  
cum de la acea rezervă pe care Su-  
veranii o observă cu atâta sfinteție.

Afară de acea proză oficială, care  
se citește la deschiderea și la închi-  
derea Corpurilor Legiuitoare, și care  
fiind în tot-d'a-una contrasemnata  
de consilierii tronului, și presupune  
că reflecta numai opiniunea miniș-  
trilor, M. S. Regele a avut ocaziune  
d'a exprima într'o scriere cu  
totul intimă, în scrisoarea sa către  
Auerbach opiniunea sa despre in-  
stituțiunile țării acesteia.

Pasajul în care Regele face criti-  
ca Constituțiunii noastre, prezintă  
un interes destul de viu ca să ne  
permitem a-l reproduce aci.

«Am dobândit convinșiunea, zice M. S.  
că aceste reproșuri nu trebuie adresate  
nici poporului în general nici mie per-  
sonal, ci aceluia care, născuți chiar în prin-  
cipate, au pus mâna pe guvernul lor. A-  
cești oameni cari, uitând situațiunea pa-  
trii lor, s'au dus să și facă educațiunea  
politică și socială în străinătate, n'au alta  
în gând de cât să aplice la dânșii și țara  
discernământ, niște idei admise acolo și  
făvestite într'o oare-care formă utopista.

Ast-fel această nenorocită țară, care a  
trăit mereu în cea mai aspră servitute, a  
trecut fără nici o tranzițiune de la un gu-  
vern despotic la Constituțiunea cea mai  
liberă, o Constituțiune cum nu mai po-  
sedă nici un alt popor în Europa.

Consider această, după experiența mea  
proprie ca o nenorocire, cu atât mai mare,  
cu cât Românii nu se pot feri că posedă  
virtuțile civice indispensabile unei Con-  
stituțiunii quasi-republicană.

Așa dar pentru Regele Carol, tot  
răul de care suferim reșede în fap-  
tul că țara aceasta a fost înzestrată  
prea de timpuriu cu niște institu-  
țiuni prea înaintate și că nu eram  
în de ajuns pregătiți pentru a primi  
«o constituțiune quasi-republicană»  
cum numește M. S. constituțiunea  
de la 1866.

În această privință n'avem nimic  
de obiectat. Dacă partea a doua a  
scrisorii către Auerbach a părut  
jignitoare pentru amorul propriu na-  
țional, partea aceea pe care am re-  
produs-o mai sus este foarte corectă  
și conține chiar o idee foarte justă.

În adevăr, dacă mai toți credem  
că cea-ce e făcut, bine sau rău,  
trebuie primit fără recriminări, și că  
trebuie să ținem seama chiar de acel  
prejudiciu că nu se cade nici o dată  
să revin înapoi, nu e mai puțin ade-  
vărat că mai toată lumea este ase-  
menea de acord azi, pentru a regreta  
că țara noastră n'a urmat o des-  
voltare firească, treptată, normală,  
în loc d'a trece «fără tranzițiune de  
la un guvern despotic la constitu-  
țiunea cea mai liberă.»

Cată însă să ne întrebăm cum să

pot împăca credințele Regelui de  
atunci, cu credințele sale de azi?

Cum se face că pe când acum 15  
ani această constituțiune părea Re-  
gelui prea liberală și era desem-  
nată de dânsul ca fiind cauza tutu-  
lor relelor, acum 4 ani Regele o  
găsi prea puțin înaintată și crezu  
de cuviință a o revizui într'un sens  
mai radical?

Și acum 15 ani, Regele o găsea  
atât de rea (în sensul liberal) în cât  
mărturisea că cu dânsa li este cu  
neputință d'a governa și exprima  
chiar dorința d'a abdică, iar acum  
4 ani, o găsește atât de rea (în  
sensul reacționar) în cât se asociază la  
ideea de revizuire. Și face alegeri si-  
luite, și rupe cu un partid însemnat  
din țară, numai ca să săvârșească  
revizuirea.

Cum să ne explicăm dar această  
anomalie?

Să credem oare că Regele e des-  
nădăjdul? Că pierzând ori-ce speran-  
ță d'a mai face binele, a hotărât  
să lase țara în voia întâmplării și a  
miniștrilor săi?

Că de și ostil revizuirii și partisan  
al unei revizuirii în sens contrariu,  
el a dat miniștrilor săi facultatea  
d'a modifica pactul nostru funda-  
mental, pentru simplul motiv că  
miniștrii li au cerut aceasta?

Credem că Regele dacă ar avea  
puțință să răspundă acestei întrebări,  
ar protesta din răspuseri în  
contra unei asemenea presupunerii.

Or atunci să credem într'o simplă  
contradițiune?

Să admitem că regele s'a înșelat,  
rămânând numai a preciza când, la  
1870 or la 1883, a fost indus în  
eroare?

Nici această presupunere nu ne  
pare întemeiată. Ne vine în adevăr  
greu să admitem atât ușurința a-  
supra unei chestiuni atât de funda-  
mentală și ne pare puțin verisimilă  
o greșală așa grosolană asupra unei  
idei de guvernământ atât de esen-  
țială.

În ori-ce caz o asemenea ipoteză ar  
trebui lăsată la o parte, când am  
putea găsi o explicațiune mai demnă  
de credință.

Și această explicațiune nu poate  
fi, pentru noi, alta de cât cea urmă-  
toare:

Regele a rămas astăzi absolut cre-  
dincios părerii sale exprimată la  
1870 și nu e nici un fel de contra-  
dicție între ideile conținute în scri-  
soare către Auerbach și Revizuirea de  
la 1883.

Atunci ca și astăzi Regele este  
convinșcă nu poate governa cu Con-  
stituțiunea liberă de la 1866. O sin-  
gura deosebire există numai între  
ideea conținută în scrisoarea către  
Auerbach și sistemul actual isvorit  
din Revizuirea de la 1883.

Această deosebire e că pe când  
acum 15 ani Regele exprima o idee  
care poate fi justă sau nu, dar o ex-  
prima cel puțin în mod franc și leal,  
astăzi, fără a fi părăsit câtu-și de  
puțin acea idee, urmărește același  
plan și îl realizează prin căi piezișe.  
În loc d'a avea aerul d'a restrânge  
libertățile existente, ajunge la ani-  
hilarea lor prin o extensiune apar-  
tență a acestor libertăți, grație con-  
cursului unor liberali apostazi.

Sistemul este cunoscut, este sis-  
temul cesarian, în toată puterea  
cuvântului

O dată acest lucru stabilit, dacă  
este adevărat că Regele nu a făcut  
alt ceva de cât să urmărească, sub  
o altă formă, realizarea aceleiași

idei, să poate oare susține că pe  
când Regele făcea operă de reac-  
țiune, liberalii făceau operă libe-  
rală?

Fie că unii liberali au fost de rea  
credință, fie că alții au fost amăgiți,  
nu e mai puțin adevărat că este re-  
gretabil că cu concursul lor să se fi  
stabilit regimul actual.

Suntem convinși că mulți dintre  
dânșii trebuie să aibă astăzi aspre  
remușcări de conștiință că revizu-  
irea Constituției, care a fost, fără  
îndoială, cea mai importantă mani-  
festațiune a liberalismului în timpul  
din urmă, să nu fi fost la urma ur-  
melor de cât realizarea planului es-  
ternut în linii generale în scrisoarea  
către Auerbach.

Un conservator.

## TELEGRAME

AGENTIA LIBERA

Londra, 16 Maiu.

«The Morning Post» zice că regularea in-  
cidentală de la Pagny nu a făcut să dis-  
pară ori-ce pericole de conflict între Franța  
și Germania.

Situațiunea va rămâne periculoasă, a-  
daogă ziarul englez, și încordarea va de-  
veni mai acută pe cât timp generalul Boul-  
langer va păstra o pozițiune preponde-  
rantă.

Londra, 16 Maiu.

«The Standard» afirmă că nu este esact  
că negocierile începute prin regularea  
frontierelor afgane să fie reușite.

Madrid, 16 Maiu.

Ministrul afacerilor străine a expus în  
consiliul de miniștri starea chestiunii pri-  
vitoare la stabilirea unei stațiuni comer-  
ciale în Marea Roșie.

Madrid, 16 Maiu.

Consiliul de miniștri înt-unit la Aran-  
juez, undese află Regina, a hotărât să re-  
ducă redeșele la care au fost osândiți  
soldații care au luat parte la pronuncia-  
mentul de la 19 Septembrie 1886.

Londra, 16 Maiu.

Portul Hamilton a fost ocupat de flota  
chineză, violându-se ast fel tratatul ne-  
gociat acum 2 ani între Li-Hun-Chang,  
vice-rege, la Tientsin, și contele Ito și care  
avea de scop menținerea neutralității re-  
gatalului Corcei.

Quebec, 16 Maiu.

Frigurile negre au izbucnit aici cu o  
intensitate îngrozitoare. Ele s'au întins cu  
o mare repezițiune în insulele Saint-Mau-  
rice și în munții Carillon.

Madrid, 16 Maiu.

Consiliul de miniștri a decis ca Cortezii  
să înceapă imediat discuția bugetului și  
apoi discuția legii relativ la reorganiza-  
rea armatei.

Madrid, 16 Maiu.

Generalul Cassola rămâne la departa-  
mentul de rebel.

S'a decis de a se reduce la un sfert pe-  
deapsa pronunțată în contra soldaților.

Paris, 16 Maiu.

Comisiunea bugetară a adoptat cu 21  
voturi contra 4 și 7 abțineri raportul d-lui  
Pelletan.

Scutari, 16 Maiu.

Vinerea trecută un nou conflict s'a în-  
tâmpat la Sadniva între soldați și miriști  
Sunt răniți în ambele părți.

Cetoge, 16 Maiu.

Principele va petrece vara în Munte-  
negru. Principeasa va pleca la Jalta îndată  
ce va fi primit invitație din partea Tarinei

B. Igrad, 16 Maiu.

Schimbări personale în cabinet vor avea  
loc săptămâna viitoare.

Viena, 17 Mai.

Impărețeasa Austriei a sosit aici venind  
de la Sinaia.

Berlin, 17 Mai.

Vinerea trecută principele de Bismarck  
a făcut o lungă vizită condeului Schouvaloff,  
ambasadorul Rusiei.

Berlin, 17 Mai.

Ziarul «Kreuzzeitung» declară că pro-  
iectul de a se mobiliza două corpuri de  
armată în Franța obligă Germania de a  
lua contra-măsuri.

Sofia, 17 Mai.

Circulă șgomotul că Regenta a dat co-  
mitetului central a ligii patrioților pro-  
vizionat de arme și munițiuni pentru ca  
fie-care membru al ligii să se fie înarmat.

Viena, 17 Mai.

Regenta Bulgară negociază în acest mo-  
ment cu Laenderbank și Unionbank un  
împrumut de 20 milioane franci.

AGENTIA HAVAS

Moscova, 16 Maiu.

Impăratul a trecut pe aci azi dimineață  
venind din Petersburg și îndreptându-se  
spre sud.

Paris, 16 Maiu.

Camera a fixat pe mâine discuțiunea a-  
supra raportului comisiunii bugetare.

Viena, 16 Maiu.

Se desminte aci știrea răspândită că  
Poarta a cerut guvernului Quirinalului  
lămuriiri relative la manevrele flotei ita-  
liane.

Petersburg, 16 Maiu.

Reprezentantul nostru la Cetinga, d.  
Arghirovulo, care era în Rusia în conge-  
diu pentru afaceri de familie și nu pen-  
tru cause politice, pleacă și și reia postu-  
lul său în Montenegro. Știrea că d. Arghiro-  
vulo a primit întruțiuni speciale, este  
fără temei.

Belgrad, 16 Mai.

Guvernul declară că în timpul crizei mi-  
nisteriale, regele n'a însărcinat pe nimeni  
cu formarea unui cabinet.

## O STIRE GRAVA

Eri s'a răspândit prin cercurile  
politice o știre, care deși nu e decât  
un simplu șvon, are însă alăta gra-  
vitate, în cât trebuie să ne îngri-  
jească.

Să zice că guvernul ar avea de  
gând să disolve camerele înainte de  
expirarea mandatului lor.

O asemenea știre, apropiată de  
noa și semnificativa remaniere a  
ministerului, în care s'a dat d-lui  
Radu Mihaie portofoliul cel mai im-  
portant, acela al internelor, ar avea  
dacă s'ar adevări consecințe incal-  
culabile.

În ori-ce caz, ar fi de datorică șefi-  
lor opozițiunii ca să vegheze și să nu  
se lase a fi surprinși de evenimente. A-  
ceastă știre care circula de ieri cu oare-  
care staruință, și care fără îndoială  
a fost pusă cu intențiune în circula-  
ție, ar trebui să i deștepte din apa-  
tia în care lincezească.

## MIJLOACE CIUDATE

Poliție este în toate țările din lume;  
mai mult sau mai puțin deșteaptă, mai  
mult sau mai puțin îndemânatică, dar  
peste tot se caută ca ea să fie, pre cât  
se poate, prevăzătoare, dreaptă, severă,  
dar nu brutală. La noi, ea nu e pre-  
văzătoare, nu e dreaptă, nu e nici se-  
veră, dar e brutală. Pe dos, cum e și  
capul celor care ne guvernă.

În alte părți, prefectul de poliție este  
un magistrat, la noi e un jendarm. Mai  
cât nu îl vezi, aiurea; el duce tot din  
cabinetul său, cu liniște, cu demnitate,  
în tăcere; mijloacele și instrumentele  
pe care le întrebunțează, nu le cunoaște  
nimeni, de cât el și agenții lui cei mai  
de aproape și cei mai superiori. Agenții  
de toată ramura, are din cei mai aleși,  
cu trecut ireproșabil, activi, cei mai o-  
nesti, cei mai incoruptibili. În Bucu-  
rești, dai de dânsul în tot minutul și în  
toate locurile: la teatru și la foc, la  
gară cu Domnu și la lumină, la în-  
truniri publice cu Ulmeanu și cu Lăp-  
taru și la tombolele de la baile Eforiei,  
la primejdie și la giumbus. Ca să fim  
drepti, trebuie să recunoaștem că pri-  
mejdii la noi seamănă mult a giumbus,  
dar totuși prefectul de poliție este omul  
cel mai obosit din toată țara românească.

Agenții și-i adună unde poate și n'are  
nici un cuvânt ca să se încreadă lor;  
poate fi sigur că de le-o da un ordin,  
el au să se abată pe la cărciumi înainte  
de a-l executa. Și muțamit este când  
acel ordin, și așa, se îndeplinește, ma-  
car pe jumătate. De multe ori agentul  
uită, de nu dă chiar mână de ajutor  
celor pe care trebuie să i oprească în  
încercările lor. De are agenți secreți,  
e silit să i primească dinaintea tuturor;  
nici cabinetul cum se cade n'are; repor-  
terii de jurnale, care se duc la prefec-  
tura după fapte diverse, ved pe spionii  
politici trecând unul câte unul la d  
nu prefect, în cât toată lumea li știe. La ce  
mai pot sluji atunci?

De nu i cunoaștem noi, care scri-  
m acest articol, sunt însă alții mulți care  
ar numi cu înlesnire pe spionul de la  
Lupta, pe cel de la Epoca, de la Na-  
țiunea etc. etc.

Și cu această ocazie, o întrebare:  
Cum a apărut și cum va apăra de  
acum înainte, pe d. președinte al con-  
siliului, omul acela cu baston după ca-  
pra trăsorei sale, sau de la spatele  
său? Il însoțea și când cu atentatul lui  
Sto ca Alexandrescu, și n'a știut de  
cât să ea la bătae pe vinovat, după ce  
pusese alții mâna pe dânsul și după ce  
vestita cataramă își îndeplinesc pro-  
vidențiala sa misiune.

Ce ajutor poate da Regelui mitoca-  
nul cu pantalonii creți, care merge pe  
țacăneala la cinci-zeci de metri de tră-  
sura Regală, sau cei doi cetățeni ce  
urmez de departe acea trăsură, cu un  
birjur cu brâu roșu? Rîde lumea, face  
glume; asta e tot efectul; dar Doamne  
ferește de vre o primejdie, ar sosi  
acei apărători prea târziu. Noroc, însă,  
că primejdie nu e nici una, din parte-  
ne cel puțin: atentatele nu intră nici  
în principii, nici în vederile noastre;  
nici răsturnări de Domn visăm. Di-  
nastia am dorit-o și am votat-o și noi,  
și tot ce și-ar putea zice unii din opo-  
ziție care n'ar iubi pe Rege (crede d.  
procuror Dulap că ar fi cui-va învoit să  
aibe un asemenea sentiment ascuns?)  
tot ce și ar putea zice, după limba  
noastră, este că: «Săpun am cumpă-  
rat, săpun o să mănăcăm! Țara nu  
«piere, și de nu ne place nouă Dom-  
nul asta,—nu doară că nu e bun,  
«Doamne ferește!—are să ne placă ur-  
masul lui, de om mai trai».

Întrebările aceste sunt menite a a-  
răta naivitatea mijloacelor întrebun-  
țate și inanitatea lor, într'un cas de în-  
tâmplare. E un aparat numai, un soi  
de ceremonie. Se cade ca lumea să știe  
că poliția nu e nepăsătoare, dar că  
factorii de rele n'au nici un cuvânt de  
a se teme.

Nu este vina prefectului de poliție,  
ne grăbim a o declara; în toate ramurile  
de administrație s'a făcut un progres  
oare-care, s'au schimbat mijloacele,  
la poliție însă nu. Cel d'întâiu care su-  
feră de aceasta este prefectul chiar,  
și nu credem să fie mulți care să i in-  
videze soarta.

Sunt, afară de îndatorile de sigu-  
ranță publică și de politică ascunsă,  
și altele, care la noi ca aiurea, cad în  
sarcina poliției.

În lipsa de entuziasm sincer, se  
crede ca e de trebuință, în unele îm-  
prejurări, să se alcatuiască un entu-  
siasm de porunceală, un entuziasm  
spontan, cum zic foile guvernemen-  
tate, manifestațiunile. Și ele pe poliție  
privesc. Dar și aici mijloace sigure  
și bune lipsesc prefectului, se ivește  
adesea tragere pe sfoară din partea  
manifestanților, sau că sunt puțin plă-  
țiți, sau poate chiar c'or fi obosiți, căci  
sunt prea multe. Românul este fanta-  
sist, îi p ace schimbarea. Ori cum ar  
fi, încredere nu mai este din partea  
organizațiilor de manifestațiuni. Și  
din pricina asta negreșit, am avut o  
privești așa de caraghioasă, în seara  
sosirii Maestății Saie de la Iași. Am  
văzut pe manifestați, nu ca altă dată,  
amestecați printre publicul curios, ci so-  
lați, grupuri grupuri, desparțiți cu în-  
grijire de cea l'ala lume, prin întunec,  
unii așezați pe băncile pe postamentele  
ostrețelor din calea Victoriei. Erau ast-  
fel ca să i poată inspecta agenții poli-  
ției și să i numere. I am văzut așa cum  
spunem, dar nu i am prea auzit: entu-  
siasmul spontan din seara aceea  
era slab, foarte slab; poliția n'a avut  
de cât pentru cât platise.

Toate aceste mijloace, despre care  
am vorbit sunt din cele nesupără-  
toare pentru public, ba chiar îi dau  
de petrecut. Dar sunt altele pe care  
cetățenii,—nu cei îndușnați nici cei za-  
harisiți,—nu le vor putea răbda tot  
d'a-una. Între altele, armata aceea de  
batași duși de poliție pe la intruniri  
publice și chiar pe la procese. Prea  
se vede des, prea se vede pe față și a  
tăcut lumea să piardă răbdarea.

## ALEGERILE DIN RIMNICU-SARAT

Primim din Rimnicu-Sarat următoarea corespondență:

## Inainte de alegeri

Încă de Sâmbătă orașul era asediat de funcționari de tot soiul. Toți subprefecți erau în pînă și cutreieră orașul în toate părțile împărțind cu dărnice făgăduieli și amenințări. Fu peste puțină opoziție să găsească o sală de întrunire, de oare-ce toate măsurile fuseseră luate de administrație în acest scop.

## Colegiul I

Colectiviști înspăimântați de faptul că opoziția propusese o listă de candidați, aduseseră cu depeși pe toți funcționari din toate unghiurile țerei care sunt înscrși în acest județ. Senatorul Polizu Micșunescu care declarase în ajun unui prieten că n'are de gând să vie la alegeri, fu trimis în dimineața zilei de 3 Mai la Rimnic prin ordin vizirial.

Foarte comentată și venirea la vot a d-lui C. Șuțu care d'abea înpămîntenit de un an, a găsit de cuviință să vie și să facă zel colectivist. La orele 5 și un sfert începu despuierea scrutinelor printr'un incident șgomotos care ținu mai bine de un sfert de ceas. Colectiviștii puseseră pe toți cei bănuși să strângă bilețele în două, în loc să le îndoaie în patru cum cere formal legea electorală.

De la ivirea primului bileț îndoit în două se ridicară protestații din partea opoziției cerând anularea bilețului; colectiviștii nerușinați ca tot-d'una cereau cu țipete seltabice să li se socotească și aceste bilete ca bune.

Zgomotul ținu mai bine de un sfert de ceas; printre cei care țipau mai tare se deosebeau d-nii Vulcan, Mosgos și V. Christoforeanu câte și trei avocați corifei ai regimului, cei doi d'ntăiu certăți de mult cu cineștia și cu buna cuviință, cel d'al treilea dosit în mod fraudulos din armată. În sfârșit după ce se liniști nițel zgomotul, președintele, magistratul Dancu, declara că toate biletele făcute în două se vor anula, în mijlocul vociferărilor și amenințărilor colectiviștilor. Purtarea d-lui Dancu în tot timpul operațiilor electorale a fost nu se poate mai corectă și li face onoare. Resultatul scrutinului a fost: lista colectivista a întrunit 81 voturi din care 19 funcționari, lista opoziției a întrunit 76.

Cum vedeți opoziția n'a cazul de căl cu 5 voturi și trebuie să țineți seamă că din colectivista n'a lipsit nici picior, de vreme ce ca tot-d'una am avut să deplângem lipsa mai multor din opoziție. Încă o biruință ca aceasta și colectivitatea va fi zdrobită.

## Colegiul II

La colegiul al 2-lea presiuni grave. Alegătorii sunt controlați jos de agenții primăriei. Cu toate astea rezultatul scrutinului a fost: lista colectivista 147 voturi din care 83 funcționari, lista opoziției 136. Măine va fi luptă și la colegiul al III-lea căci opoziția de-aceia nu vrea să lase tărâm liber colectivității.

## INFORMAȚIUNI

Doamna Hitrovo, soția ministrului plenipotențiar al Rusiei a părăsit orașul nostru alaltăieri mergând în Rusia unde afaceri de interes reclamă prezența d-sale. Prin cercurile noastre politice se zice din nou, și cu mai multă stăruință de cât or când, că d. Hitrovo va părăsi postul său din București și nu se va reîntoarce aci, din călătoria ce face acum, de cât pentru a prezenta scrisorile sale de rechemare. Dupeastele șgomote însă, cauzele plecării d-lui Hitrovo d'ntre noi ar fi de ordine cu totul privată.

Primim de la Râmnicu-Sarat următoarea telegramă:

Revisorul școlar întrunit chiar azi dimineața ora 7 pe învătătorii sub cuvânt de conferință și recomandat votarea cu guvernul Ori-ce scrupul a dispărut. Ce se mai zice de sub-prefecți, oameni poliției, care se numesc și se mențin numai cu scop de a deveni instrumente?

## Margaritescu.

Consiliul sanitar superior a fost sezișat de o plângere a mai multor farmaciști din țară cerind modificarea măsurii prin care le este interzis să libereze, fără ordonanța unui doctor, chiar și medicamente oficinale simple. Într'adevăr, această măsură care n'are alt scop de cât d'a face o consultațiune medicală indispensabilă pentru cea mai neînsemnată indispozițiune, este foarte păgubitoare farmaciștilor cari nu mai pot vinde, fără rețetă, nici un centigram de chină, nici pentru un ban alifie vătă.

D. Ferikidi, ministrul afacerilor străine, s'a dus la Sinaia pentru a lucra cu M. S. Regele.

Institutul de bacteriologie sub direcțiunea d-lui Babeș va începe a funcționa la 1-iulie viitor st. n.

Se vorbește despre numirea doctorului Rimniceanu în postul de director general al serviciului sanitar însă cu titlu provizoriu.

Dacă sfiosul ministru de interne crede că prin acest șiretlic eludează legea și că d. Rimniceanu nu va perde scaunul său de deputat, se înșeală. Ori cât de slugarnică este majoritatea Camerei ea nu va putea să nu considere primirea de către doctorul Rimniceanu a unei funcțiuni administrative ca o demisiune din mandatul său.

Se pare că pușca cu repetițiune va intra definitiv în armamentul trupelor române, căci comitetul de infanterie se va întruni chiar în cursul lunii curente pentru a alcătui regulamentul privitor la întrebuințarea acelei puști.

La Galați, Turnul Severin și Huși rezultatul alegerilor de eri ale colegiului al 2-lea județean dau loc la balotagiu.

D. Lupu Costaki, directorul general al închisorilor care fusese la Te-

lega pentru a face o anchetă asupra cauzelor deselor desordine ce se întâmplă în penitenciarul d'acolo, s'a reîntors în București.

D-se a luat, ni se spune, măsurile cele mai nemerite pentru a se evita reînnoirea dezordinelor în viitor, fiind seamă în chibzuirea acestor măsuri și de mai multe reclamațiuni ale deținuților.

Comisiunea europeană a Dunării a ținut eri la Galați întâia ședință a sesiunii sale de primăvară pentru 1887. Această sesiune care va fi foarte scurtă se va termina printr'o excursiune a întregii comisiuni la Sulina.

În sfârșit ministerul de rezel s'a hotărât să procedeze la o reparațiune generală a localurilor în care se adăpostesc posturile de pază a granițelor.

Această măsură era cerută de urgență căci toată lumea știe în ce stare deplorabilă sunt localurile în chestiune.

Direcțiunea generală a telegrafelor și postelor a hotărât în principiu înființarea a pai-spre-zece stațiuni telegrafice în diferite comune din județele Bacău, Neamțu, Tulova, Suceava și Botoșani. Această înființare este însă subordonată izbânzării demarșelor ce d. colonel Pastia a rugat pe ministrul de interne să facă pe lângă consiliile generale ale județelor citate pentru a lua în sarcina lor cheltuielile de întreținere a noilor stațiuni.

Ni se scrie din Rucik oă starea senătății Regentului Stambouloff s'a agravat mult de ieri. Medicii s'au său opus la călătoria ce d-sea voia să facă în București considerând o deplasare că putând să aibă consecințe serioase.

## O ICOANA A MOLDOVEI DIN 1851

## LASCAR VIORESCU

(Tradus dupe WILHELM DE KOTZBUE)

Tatăl lui Lascar, marele logofet Nicolache Viorescu, înfățișează ochilor noștri tipul unui boer mare de la începutul acestui veac, pe care abia îl mai găsești astăzi. Străinul își închipuie fără voe că un moldovean care s'a născut pe la 1775 sau la 1785 e un om cu totul necioplit; dacă astăzi și chiar civilizația lasă încă atâtea de dorit, ce trebuie să fi fost pe o vreme așa de îndepărtată de noi! Eu însămi am crezut ast-fel, dar mai târziu mi-am schimbat părerea. Emigranții francezi din vremea Revoluției își făcuseră drum până în principalele Dunărene al căror nume abia era cunoscut pe atunci; printre dâșii se află din fericire unii cu adevărată cunoștință de carte; boerul le încurdușă băgii lor și ast-fel se lăși gustul pentru literatura clasică franceză, pe lângă cunoștințele câștigate de mai înainte despre Roma și mai ales despre Greci. Neapărat că cu felul acesta nu se forma nici un spe-

cialist pentru deosebitele ramuri ale administrării Statului, dar la mulți dintre tinerii inteligenți, citirea de cărți bune, bine mistuite, alcătuia un fel de educație științifică. Și de ar fi stat în spiritul vremii de pe atunci de a păzi pe copii de necioplita creștere dobândită prin zilnică atingere cu țiganii ce li slujeau, și de ar fi fost viața dintre părinți și copii din vechime mai strâns legată prin dragoste, de mult ar fi ajuns provinciile Dunării mai departe de cât sunt astăzi.

Tatăl lui Lascar jucase un rol însemnat și făcea parte, mai ales pe vremea resboiului ruso-turc, din oamenii cei mai influenți. Dându-și adesea numai aerul de a nu se împotrivi față cu vremelnica administrație rusească, el cunoștea cu d'amănuntul însușirile și cusururile, virtuțile și viciurile compatrioților săi, și cauta să ușureze sarcinile ce cădeau în vremea resboiului asupra claselor de jos, poate nu tot d'una în chip desinteresat, dar totuși Viorescu era deopotrivă folositor compatrioților săi și muscalilor, și el fu aproape fără întrerupere, ministru, când la interne când la justiție.

În viața casnică îi fuseseră foarte numărate zilele fericite. Luase în primă căsătorie o femeie despărțită care-l adusesse pe lângă o avere mare și două fetițe în casă. El înlesse în curând de ce se despărțise peste doi ani bărbatul Smărăndiței de dânsa. Cu toate că trebuirile sale îi ținea cea mai mare parte din zi afară din casă, totuși restul vremii dădea soției sale prilej îndestulat pentru desfășurarea talentului ei de necăji și de a chinui. La început îi făcea scene de gelosie, care rar se sfârșeau fără sfârșire de cărți, asvârlire de scaune și spargere de obiecte de porțolan de preț; mai târziu începu nemulțumirea pentru tot ce făcea nenorocitului soț, și nici o dată nu lipseau expresii de acele ce scormonesc sufletul omului până dau de locul care li doare. De s'ar fi încuiat nenorocitul în odaie spre a scăpa de furtună, i-ar fi adus de sigur un lăcătuș; de aceia mai bine răbdă în tăcere. Și cu toate astea îi iubea Smărăndița; erau momente în care căuta să-l facă să înțeleagă mângându-l că tocmai acele „mici scene“ trebuiau să-l probeze adâncimea simțurilor ei. „Dacă nu te-ai iubi ce mi-ar păsa mie de ce faci?“ zicea ea atunci; „dar tu ești proprietatea mea!“ Apoi urmau de obicei lacrimi și s'a sfârșeau printr'o îmbrățișare. În vremea căreia Nicolache se uita pe fereastră deasupra umerilor jumătății sale aruncând o privire desnădăjduită spre cer.

Pe vremea aceea, și poate chiar și acum, era așa de lesne de a se despărți cine-va, în cât nu se poate pricepe cum a trăit Viorescu într'un asemenea iad. Dar la urma urmelor, tot își perdu răbdarea și propuse nevastă să se despărță.

Un om încă tânăr pe atunci, Alecu Dolban, pe care îl vom întâlni mai târziu, slujii, ca bun prieten al casei, de mijlocitor la desbaterile neplăcute ce se născuseră din această propunere. Spre a scăpa de toate, Viorescu lăsă de moștenitori ai averii sale întregi pe

soția sa cu copiii ei, în cas când ar muri fără a avea el însuși moștenitori direcți, și pe temeiul acesta se și făcu despărțirea. Smărăndița dupe două despărțiri se mărită peste câte-va luni cu sfătătorul său Dolban.

Adănc înțeles trebuie să aibă cuvântul: «Nu e bine ca omul să fie singur.» Cu toată încrederea la care fusese supus Nicolache, el se însură în curând pentru a doua oară. Prietenii lui ziceau că o făcuse numai spre a avea moștenitori direcți și a juca ast-fel un reghiu neuitat Smărăndiței, însă nu vă pot spune nimic pozitiv în asta privință. Casandra, nevasta de-a doua, nu semăna de loc celorlalte; glasul nu i se auzea în casă de cât trăgănat și șoptitor; porunca slugilor mai mult prin semne de cât prin cuvinte și ele o înțelegeau ușor, fiind că nu eșă nici odată din cercul indeletnicirilor zilnice; toată firea ei era nespus de liniștită. Numai la fierberea dulcetei se zice că s'ar fi necăjit odată și că ar fi tras chiar o palmă unei țigance; dar nu'mi prea vine s'o cred, cu toate că facerea dulcetei, ce se întrebuințează în cetățimii mari la casele boeresti, este o ramură însemnată în gospodăria casei, și gradul ei de bunătate slujește de normă pentru a judeca despre însușirile gospodinei. Casandra obișnuia din copilăria sa cu viața de la țară, se simțea străină în Iași; datorită de a face și de a primi vizite îi era nesuferită. Ea nu și putea chinui mintea ei adormită spre a găsi noi materii de vorbă și de aceea se mulțumea tot cu același lucru. Unul dintre musafiri îi spusese odată că e de grozav să fie cine-va silii să înoate în noroiul din Iași sau să se treacă de praf; ațitesele aceste o încurcâră la început, mai pe urmă însă înțelese adevărul lor, și d'atunci încoace tema aceasta era singura obișnuită în salonul ei, adesea se mai adăoga aprecieri interesante asupra cauzelor și efectelor acestor greutăți și variații despre nedestularea luminei pe uliță.

Nădejdea Smarandei pentru moștenirea averii lui Viorescu deveni în curând foarte îndoiioasă; Casandra născu un băiat și două fete. Scarlatina însă răpi cele două fete peste căți-va ani în vreme de o săptămână, și nu le rămase parinților de cât singurul fiu Lascar pe care îl vizerăm pe întâlnimile Bancelei.

Nicolache Viorescu abia simți pierderea aceasta. După cum era croită viața familiei pe vremea aceea, tatăl nici nu putea avea multă grijă de copilul ei mic, aceștia se creșteau de obicei la țară sub paza străină; pe când ei se afla la oraș cu slujba sa. Alintările erau foarte rare. Casandra, cu toate că era și dânsa de părerea bărbatului său, cum că copii trebuiesc ținuți cam departe de părinți și că lăsară în voia lor față cu părinții dovește o lipsă de respect, totuși fu mahnită vreme îndelungată de pierderea fetițelor ei, și-i intra în cap că Dumnezeu o pedepsea pentru vr'un păcat mare ce'l făcuse. Pentru a îmbuna d'șr pe Dumnezeu și pe sfinți, se hotărî să ia un copil de suflet, cum numește limba română,

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(87)

## ALEXIS BOUVIER

## FEMEIA MORTULUI

## PARTEA TREIA

XII.

## O destainuire.

— D-ta ești! strigă Genevieve, în adevăr speriată, dar cu toate acestea a tras de povestirea lui Rig căci începea să spere.

Înadevăr am auzit de la bărbatul meu ciudate lucruri despre d-ta.

Rig zâmbi cu răutate, și reluă:

— Într'o seară bărbatul d-tale veni la mine. El aflase — mă iartă că îi vorbesc fără înconjur — că ești amanta lui Fernand Séglin. Găsind că răsunarea print'r'un duel nu ajunge, ca dacă ar mărturisii vina d-tale tot el va fi cel rușinat, bărbatul d-tale amintindu-și o curarisire ciudată pe care o făcusem cu un condamnat la moarte, veni la mine. Avea un plan de răsunare îngrozitor.

Mă întrebă dacă aș putea să îl fac să pară mort, ast-fel că toată lumea să se înșele și apoi să îl deștept, să îl readă viață. Eu i-am zis: Da!

— O! strigă Genevieve plină de e-

moșiune, începând a crede pe Rig, explicându-și acuma scena din noaptea în care soțul îi îi apăruse atât de straniu. E-a dar adevărat. Trăia!

Rig urmă a li istorisi de la început cum lucrase asupra lui Pierre întrebuințând otrava numită curare a carei efecte sunt atât de minunate. Apoi scena din casa lui Davenne, când Genevieve îl crezu mort, apoi intrarea lui în covoai dimpreună cu Simon care îl ajută să reînvie pe locotenentul său.

Genevieve îl asculta când îngrozită, când mișcată, aci crezând că are a face cu un nebun, aci încredințată că tot ce aude e adevărat de și peste fire.

— D-le, zise ea în sfârșit, nu pot să cred or ce ai zice.

— Asta d-nă, dovedește că nu vei plăti de ajuns taina ce-ți desveluiesc de vreme ce e un lucru atât de minunat....

— Și unde locuiește bărbatul meu?

Genevieve se cutremură zicând acest cuvânt. Se grăbi a adăoga:

— Unde e copilul mea?

— La Șarona. Întreabă de casa spânzuratului. Ați închiriat-o și nici nu știți că așa îi zice casei, din pricină că acolo s'a sinucis unu. De aceia nici n'a fost închiriată până acum și ați găsit-o gata a li primi.

Acolo vei afla pe fida d-tale.

Bătrânul Rig, văzând încă îndoiială zgrăvita pe fața trăsurilor tinerei femei, zise:

— D-nă, nu crezi în jurămintele mele — și ai dreptate — dar eu mă în-

cred în d-ta; mi-ai jurat că până peste trei zile nu vei spune ce ai aflat de la mine.

— To' jur ș-acuma.

— Ei bine d-nă Davenne, se mergem într'acolo. Eu mă voi opri la începutul aleei care duce la Șarona și de acolo îți voi arăta casa zicându-ți: Eat-o.

— Primesc, d-le...

Rig se sculă, salută pe Genevieve și eși ca să aducă o trăsură. Ea trebuia să iasă îndată dupe dânsul și să sue în trăsura alături cu selbatecul. Acesta coborî scările; ajuns la catul de jos se opri, scoase din portofoliu bilețul ce'l primise de la Genevieve și se uită la el cu mulțumire.

Dupe ce'l mai întoarse, îl mai citi încă o dată îl puse apoi în buzunar cu băgare de seamă zicând:

— Acuma treaba e pusă la cale Afacerile sunt afaceri: un bileț scris cu mâna prețuiește mai mult decât o făgăduință din gură; sunt sigur că odată ce s'ar fi văzut ear bogată mi-ar fi dat suma hotărâtă, dar așa n'am nevoie să mă aștept... Măine mă duc la Londra, scoțez bilețul cu o mică pagubă la Greffly și reîntru în banii pe care mi-a furat el... Al bătrânul Rig se pricepe și el la răsunări. Ce mai bucluc are se fie pe la dânsul! De, nătărăul nu trebuia se-și facă un dușman din moștesg de Rig. Mai mult face el de cât Simon al lui!

Selbatecul era foarte vesel; număra mergând încet cea ce avea și urma convorbirea cu el însuși:

— Diseară vând tot... La zece ore eău trenul... Măine ajung la Londra, mă stabilesc acolo ca doctor. Înainte de 6 luni, capăt clientela filor celor mai mari din familiile bogate care au nevoie de un medic inteligent spre a le îngrijii familia. Selbaticul va deveni acolo doctorul Danielo Zintsky. Numele ăsta mi-a adus noroc; din ziua în care l'am luat am început a mă îmbogăți. Am să viețuiesc în sfârșit mare și tare...

Și bătrânul Rig se cobora mai încet, repetând cu desfată.

— Tare și tare...

Când ajunse în curte, nu mai avea aerul cel umilit cu care venise; deja în mintea lui se vedea la Londra, trăind luxos într'un apartament splendid; se vedea luând apucăturile lui Danielo; se vedea mândru, respectat și repeta ca un muritor de foamă care zărește înaintea lui o masă îmbelșugată:

— Însfîrșit, însfîrșit!

Tocmai atunci trecu o trăsură; el îi făcu semn să oprească. Apoi se sui și zise birjarului:

— Staf acolea. Are să vie o doamnă. Când se va sui și ea, ne vei duce la Șarona.

Selbatecul se așeză voios pe perne și închise ochii ca se viseze mai plăcut. De o dată simți o șguduitură, deschise ochii crezând că d na Davenne sosește. Dar dădu un țipet de turbare atât putu face.

De fie-care parte a trăsurei câte-un agent se suise în ea și se aruncase asu-

pra lui; ei îi apucase brațele, și era chiar vreme, căci mâinile lui umblau se scoată pumnarul din buzunar. Agenții îl legară burduf, ținându-l mâna la gură ca să nu strige.

Atunci o voce pe care Rig o cunoaștea foarte bine strigă birjarului: Pune pânzele la vânt!... și iute la prefectură.... Aida!....

Apoi:

— Știi prietene, este un loc lângă tine, am să viu și eu, să vedă dacă e în adevăr ambarcat.

Și Rig văzu pe Simon urcându-se pe capră.

Acesta îl pândise și pe când selbaticuleșiadincasa în care locuia Genevieve, matelotul eși din odaia portarului și făcea semn la niște oameni care erau pe aproape. Aceștia și îndeplîniră datoria lor de agenți.

XIII.

## Desperare

Genevieve se îmbrăcase repede și cu toate protestările lucrătoarelor sale care îi spuneau că după noaptea ce petrecuse, după criza ce avuse, era imprudent, chiar primejdios de a eși, Genevieve nu mai ascultă nimic.

Ași revedea copilul, așa revedea bărbatul era tot ce doria; această idee o făcea tare, i da o viață nouă. Se simțea în stare a suferi totul pentru a putea vieții i-ar ca altă dată cu Jeanna și cu Pierre. Chiar dacă accepta a fi prietena lui... i va cere numai să lase pe Jeanna să li spuie mama.

(Va urma)

**PUBLICITATEA**  
**ZIARULUI „EPOCA”**  
 Tiragiu 8.000 de foi  
**ANUNCIURI SI RECLAME**  
 Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
 Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

cea bogată în imagini, copilul adoptiv. Ea alege pe fiica unei prietene din copilărie, care murise, și Catinca cea mitică se obișnuie curând în familia sa cea nouă cu Lascar, prietenul său de joc, care era mai de aceeași vîrstă cu dînsa.

După ce Mihai Sturdza ales de Cabinetul din Petersburg și de Poartă, se retrase cu totul din slujba Statului și trăi de aci înainte fără întrerupere la moșia lui Valea-Verde. Copiii nu le prea venea la socoteală; ei trăiseră pînă aci singuri și slobozii la țară, numai cu un profesor francez și sub ochii slugilor. Tatăl era din tinerețe mai mult serios de cît vesel; încercările vieții și mai ales o boală, care din zi ce merge îi slăbea puterile, îl făcuseră și mai serios de cît înainte. Dacă ne mai gândim și la firea tacută a mamei, lesne vom înțelege cît de grea trebuie să le fi părut copiilor tăcerea de moment ce domnea în casă. Apoi mai venea și sfîrșitul pentru studii mai serioase, de vreme ce Monsierr Grosbois pe cînd era singur stăpîn împărțea cu mare economie micul său tezaur de știință. Lascar fu dar foarte vesel, cînd i se spuse într-o zi că va fi trimis la Berlin la școală, lucru ce venea la vreme dacă era să mai iasă ceva din băiatul de trei-spre-zece ani.

Lascar fu expediat cu o persoană de încredere; Catinca rămase singură de tot. Ea nu avu copilărie fericită. Fără a se putea plînge că se purta rău cu dînsa în casă, totuși era adînc mîhnită de răceala cea de ghiță ce o înconjura. Cînd sta cucoana Casandra mai toată ziua în colțul divanului, cu obrazul cam sulemenit (ea nu pierde obiceiul nici în viața sa retrasă de a aduce astîngiri persoanei sale) și lasa să alunce mărgelele mataniilor printre degete, fără a zice un cuvînt; cînd cucoana Nicolache ședea dinaintea mesei delîngă divan și făcea pașiențe asemenea fără a zice o vorbă, și Catinca nu se putea mișca de la gherghet, atunci i se părea adesea că are să intre în groapă ca pîrînițel ei, și suspina așa de greu în cît cei doi bătrîni erau p'aci p'aci s'o întrebă ce are. Dar n'o întrebău nici o dată.

Ast-fel se făcu fata de patru-spre-zece ani. Și iată că i se înfîțișă un mijloc de a schimba felul traiului ei. Un proprietar vecin, Ienache Puricescu, care venea de cîta-va vreme cel puțin de două ori pe săptămână la Valea-Verde, spre a fi al treilea în grupul celor tăcuți, o ceru de nevastă. Cererea era neașteptată de tot, nimeni nu-i trecuse prin cap să tragă o asemenea concluzie din cutiunile cu cofeturi rele pe care le aducea din vreme în vreme. Viorescu surise pentru întâia dată, și sigur că ar fi ris chiar, dacă durerea lui de ficat n'ar fi fost tocmai așa de tare în acel moment. — Ienache cel de patru-zece de ani și Catinca de patru-spre-zece — el gros și greoi, ea în floarea tinereții, desvoltată trupește, cum rare ori se întîmplă chiar la fetele din Moldova la așa vîrstă! — Și totuși căsătoria se făcu: Fata dorea să întrerupă monotonia vecinică a vieții sale; romane nu citise, și realitatea nu putuse pîn'aci să-i dea cea mai mică idee despre iubire; Catinca deveni soția lui Puricescu și plecă cu dînsul la Puricești, unde vom merge și noi mai târziu spre a face mai bine cunoștință cu dînsa și cu bărbatul ei.

Plecarea noilor soți aduse cea dintîi schimbare mare în Valea-Verde. Apia rămăseseră bătrîni de trei luni singuri și cucoana Casandra muri. Viorescu nu iubișe nici o dată cu pasiune pe nepoată, dar puterea obiceiului care nu suferise nici o abatere prin scene supărătoare din partea ei legase strîns bătrîna pîrche în decursul anilor. Un loc gol în casă aduce tot-d-a-una întristare; dar dacă din două locuri numai unul rămîne gol, apoi îi sfîșie înima groaznică singurătate. Nicolache văzu îndată, că turburat de durerea ce

nu o putea învinge, boala lui înainte foarte repede. Dar moartea ce se apropia nu l' speria, el nu se mai aștepta la nimic în viață. Numai gîndul fiului său îl mai sporea paterile. Averea lui era destul de mare pentru singurul său fiu, dar avea datorii încă din vremea cînd ținea casa deschisă fiind în slujba Statului, și abia se mișoraseră ceva de cînd erau așezați la Valea-Verde.

Gîndul lui era așa dar să se îngrijească de epitropii pentru fiul său ce rămînea singur. Din prietenii ministrului rămăseseră puțini prieteni ai omului retras în viața privată. Viorescu nu avea dar de cît un număr restrîns de oameni dintre cari putea alege epitropii. Tocmai veni, fie din întîmplare fie cu intenție, Costache Vrenceanu la Valea-Verde. Acesta, al cărui caracter îl vom descrie mai tîrziu, făcea parte din cei ce mai veneau la Viorescu din vreme în vreme de cînd trăia singuratic la țară; dacă o facea de stimă și de prieteșug, sau numai fiind-că Valea-Verde se afla la un loc unde-i venea mai ușor să dea grăunțe cailor în desele lui călătorii, asta nu o pot deslega. Trăsura lui Costache Vrenceanu se opri într-o bună dimineață înaintea scării și Viorescu ocupat mereu de același lucru aduse vorba despre epitropie.

Vrenceanu slujise cîte-va luni sub Viorescu și lăsase în mîntea superiorului său o idee îndoiioasă despre moralitatea sa; cu atât mai recunoscute erau însă cunoștințele sale temeinice în afaceri cu toate elenicitățile și încercările lor, și de aceea nu trebuie să ne mirăm prea mult dacă bolnavul pe moarte îi propuse să fie unul din cei trei epitropii, avînd neapărat gîndul să lăture alți doi cu mai puțină deprindere în afaceri dar cu mai multă onestitate. Vrenceanu se împotrivi multă vreme, și primi însfîșit, începînd îndată a vorbi despre alegerea celor-l'alți epitropii.

Ienache Puricescu era să primească de sigur; Viorescu l' știa om cinstit pînă în fundul inimii și se încredea și în mîntea lui practică. Nu prea se înțelege cum și formase această judecată, căci după cum am spus-o, vecinul Puricescu jucase un rol de mut de cîte ori venise la Valea-Verde; poate că Viorescu care trăia în anii din urmă numai cu amîntirile din trecut și nu vorbea mai de loc, punea pe socoteala convorbirilor pe jumătate uitate care le avusese cu vecinul său, ideile ce-l străbăteau prin mîntea; ori cum ar fi din felul cum și îngreia Puricescu de mica sa avere, putea trage concludii măgulitoare pentru cunoștințele sale în gospodăritul moșiei.

Alegerea celui de al treilea epitrop era cea mai grea. Vrenceanu propuse pe Alecu Dolban, bărbatul care după cum știm luase de soție pe cucoana Smărăndița, nevasta cea d'întîiu a lui Viorescu. Gîndul acesta cuprinse pe bătrîn de mirare. De mulți ani făcuse ori-ce raport cu casa lui Dolban; pe de altă parte nu avea nimeni mai mare interes de cît Dolban ca să sporească averea lui Viorescu; Lascar rămînea singur și nefînd nemuritor, frații săi vitregi, copiii lui Dolban puteau ajunge la moștenire.

Desbaterile asupra acestui punct țînură două zile și se sfîrșiră prin aceea că amîndoi candidații la epitropie fură poștiți fără întîrziere la Valea-Verde. Ei primiră sarcina și în curînd se făcu lucrul conform legii.

Regularea epitropiei părea să fi dat lui Viorescu o nouă viață; el se simți o lună întregă mult mai bine. Apoi deodată fu copleșit de boala, o mai duse vre-o cîte-va săptămîni pe jeț, înfășurat în șaluri și în blăni, și cînd începura a cădea cel d'întîiu fuțgi de zapadă, sunetele clopotelor din Valea-Verde l' însoțiră la groapă. Catinca l' închise ochii.

(Convorbiri literare).

**ULTIME INFORMAȚIUNI**

D. Lascar Catargiu este așteptat peste cîte-va zile în București fiind din străinătate unde se află de mai mult timp deja.

D. Ion Brătianu va veni Joi seara în București. Înștiințînd despre aceasta pe d. Dim. Sturdza, d-sa îl a rugat să previe pe cei-l'alți miniștri că Vineri se va ține un consiliu sub prezidenția Regelui și că nici unul dintr'înșii nu trebuie să lipsească. Amicul guvernului căruia datorim această informațiune ne-a asigurat tot-d'odată că în întrunirea de Vineri a consiliului se va examina cesțiunea disolvării imediat a Corpurilor Legiuivare despre care

se vorbește cu stăruință de vre-o două zile.

Astăzi dimineață la ora 11 s'a celebrat în catedrala Mitropoliei Chiesarea Duhului sfînt asupra îndreptărilor Legii, după care a urmat deschiderea sesiunii de primă-vară a sf. Sinod.

D. D. Sturdza Ministrul Cultelor, purtînd marea cruce a Coroanei Romîniei a dat citire Mesagiului regal pentru convocarea sf. Sinod, după care I. P. S. S. Mitropolitul-Primat a declarat ședința deschisă, care însă nu s'a putut ține nefînd de față de cît 10 prelați, din care cauză ședința următoare s'a anunțat pe Joi la amiază.

Sesiunea de față va fi consacrată numai expedițiilor afacerilor eclesiastice, amănîndu-se pentru toamnă desbaterile cesțiunilor însemnate ca reorganizarea Seminarilor și altele tot atît de importante.

S. P. S. S. Mitropolitul Iosif al Moldovei a anunțat pe Joi sosirea Sa în Capitală.

D. Ion Bălăceanu, Ministrul plenipotențiar al Romîniei la Constantinopol va părăsi Bucureștii mâine de dimineață prin Orientul-expris pentru a se întoarce la postul său.

Trațările preliminare între d. Ferikidi și d. marchiz del Moral pentru încheierea unei convențiuni de comerț român spaniolă sunt urmate cu multă activitate și totul face a se spera că negociațiunile oficiale vor putea începe în curînd cu depline șanse de reușită.

D. Babeș, noul profesor la facultatea de medicină din București a sosit azi dimineață în orașul nostru.

Aflăm cu o deosebită părere de rău încetarea din viață a d-nei Marina Giani, muma d-lui Alex. Giani, membru la înalta Curte de Casațiune și soacră a d-lui Dim. Giani, fost Ministru al Justiției.

Presiunile și ingerințele administrației din Buzău la alegerile județene au fost nepomenite.

A seară făcîndu-se o întrunire de consfătuire între delegații și alegătorii colegiului III, o parte din primarii rurali în frunte cu cei de la Simileasca, Scurtești etc., au intrat în localul de întrunire împreună cu funcționarii de la Comitetul județean și de la primărie, într-o stare de ameteală deservită și au provocat scandale și fluerături, împiedicînd pe oratori de a vorbi, și amenințîndu-i cu bătaia.

Nu s'a văzut pînă acum în Buzău atîtă degradare din partea autorității, Beția în rîndurile acesteia era completă.

În cele din urmă și colectivității din localitate s'au luat la ceartă. Ei prezintă azi două liste una cu alta fără Mehtuțiu, care e cunoscut cu ministrul de război. — Acesta însă ar fi trîmis de veste să se aleagă ruda lui cu ori-ce preț. — Așa se fac alegerile la Buzău.

**ULTIMA ORA**  
**AGENCIA LIBERA**

Bruxelles, 17 Mai. — Grevele ia un caracter amenințator.

Industrialii din Hainaut reclamă trimiteră imediat de trupe pentru a proteja persoanele și proprietățile lor.

Garnizoanele din provincii sunt censemănte.

Numărul lucrătorilor cari s'au pus în grevă se ridică la mai mult de 10.000.

Londra, 17 Mai. — Ziarul "Times" zice că este probabil că guvernul German va însărcina pe ambasadorul său din Paris, contele Munster, de a face guvernului Francez reprezentări în privința proiectului de mobilizare care a fost iscălit de d. Grévy.

Generalul Boulanger nu va trebui să permită ca trupele cari sunt în departamentele de frontieră să fie mobilizate, de oare-ce în acest caz guvernul German ar considera mobilizarea o ofensă.

Odesa 17 Mai. — (Cale indirectă) Comitetul societății slave de bine facere a primit o scrisoare din partea d-lui Ristich care anunță sosirea sa în curînd în acest oraș.

Belgrad, 17 Mai. — (Cale indirectă) Guvernul a ordonat de a se deschide o anchetă în contra tutulor funcționarilor ministerului de finanțe bănuți că ar ar fi violat secretul profesional.

Se zice că el ar fi comunicat jurnalelor documente privitoare la datoria flotantă de 7 milioane de franci și la împrumuturile ce ar fi voit să nego-

cieze pentru construcțiunea de noi drumuri de fer.

New-York 17 Mai. — (Cale indirectă) La 13 Mai s'a inaugurat aici o statuă de bronz a președintelui Garfield, ceremonia a fost foarte impuntoare. Statua a fost ridicată aproape de intrarea parcului Capitolului.

Petersburg, 17 Mai. — (Cale indirectă) Rusia n'a voit să recunoască blocusul declarat de Italia în Abyssinia.

**AGENCIA HAVAS**

Atena, 17 Mai. — Niște depeși din Canee anunță sosirea a trei mii soldați turci. Niște soldați turci au maltratrat pe niște creștini; ei au fost pedepsiți de către șefii lor, cea ce a calmat agitațiunea populară. Cu toate acestea o surdă iritațiune se observă încă în insulă.

Londra, 17 Mai. — Se anunță din Constantinopol ziarului "Times" că Sultânul a fost prevenit cum că Germania îndeamnă pe Austria de a lua o pozițiune mai accentuată contra Rusiei în chestiunea bulgară, dar că Austria n'ar fi dispusă a urma acest consiliu.

Constantinopol, 17 Mai. — Sultânul a trimis cadourile șefilor Tripolitaniilor, cu scopul de a însufleși spiritul de fidelitate printre populațiune.

Berlin, 17 Mai. — "Gazeta Crucii", vorbind de intențiunea guvernului francez de a mobiliza două corpuri de armată, zice că nu trebuie să ne mirăm dacă Germania se va gândi să pună pe picior de răzbel trupele din Alsacia-Lorena.

"Poșta", într'un articol intitulat "Tot-d'a-una în vedetă", desăfură această idee, că Germania este obligată să urmărească, cu o atențiune tot-d'a-una din ce în ce mai mare, aceea ce se petrece în Franța, căci guvernul pacific, ce Franța posedă azi ar putea să fie înlocuit mâine de către un alt regim.

**NUVELE FINANCIARE**

Viena are tendința grea. Napoleonul 10.06. Creditele Anstalt fac 280.90. Agio la noi descinde subit la 15 1/4. Afacerile sunt cu totul reduse. Băncile Naționale 9.50.

**SPECTACOLE**

**MARELE CIRC SIDOLI**  
 ÎN FAȚA BAILOR MITRASEVSKY  
 Strada Politii No. 7  
 ÎN TOATE SERILE

**REPRESENTAȚII EXTRAORDINARE**  
 Mercuri și Sâmbata  
**HIGH-LIFE**

**Duminecile și serbatorile**  
**DOUA REPRESENTAȚII**

**THEATRUL NAȚIONAL**

Mercuri la 6 Mai 1887.  
 Reprezentațiune extra-ordinară.

**DE OPERA**  
 Se va juca piesa:

**FAVORITA**

Opera în 4 acte de G. DONIZETTI.  
 Distribuțiunea.—Alfonso XI, regele Castiliei d-nu P. Delin, Leonara de Gusman d-na Maria C. Christenghi, Fernando d-nu Te. Dimitrescu, Baldasare, superiorul Măstărețel St. Giacomo, D. Theodoroscu, Don Gasparo, oficer al regelui d-nu D. Rasiuanu, Ines, confidența Leonorei d-na El. Odesianu, Signori și Dame de onoare, călugări.

**S'A PERDUT** Un câine rasă Setter-gordon pîrul negru, labele și pieptul ca para focului, sub ochii două pete ca para focului. Recompensă bună Calea Victoriei 153.

**SURZENIA**

Recomandăm cu tot dinadinsul persoanelor lovite de surzenie. Microfonul auricular imperceptibil inventat de D-nul Doctor Maine din Paris. Acest precios instrument acustic este aprobat de **Academia de Medicina** din Paris și a obținut **medalii de aur** la expozițiunile internaționale din Paris și Anvers. El se adaptează la conductul auditiv se pune și se scoate după voce, permite de a lua parte la o convorbire generală, redă organului celui mai rebel funcțiunile sale și vindecă **sbrînitura**. Se poate zice despre microfonul auricular că el este pentru urechii cea ce sunt ochelarii pentru ochi. Aceste rezultate sunt dobîndite fără remedii și **fara operațiuni** și aparatul nu pricinuește nici supărare nici durere. Se primesce franco prin poșta împreună cu instrucțiunile necesare trimițînd un mandat poștal sau un cek de (cinci zeci) franci la inventator. D-nul Doctor Maine 142 Rue Legendier Paris.

**I. SANDULESCU-NANOVEANU**  
**ADVOCAT**

S'a mutat în această Stradă Stirbei-Voda No. 30. (În fața intrării Slater în Cismigiu)

**Curs metodice de limba franțuzească de B. Florescu**, anul I pentru I-a clasă gimnazială, *Preț 3 lei*. Se găsește la autor, profesor la Sf. Sava, st. Sculpturii 34, și la tipografia Universului Luigi Cazzavillan 19 st. Brezoianu. Vom reveni asupra acestei cărți, importantă din punctul de vedere pedagogic, într'un studiu amănunțit.

**NICOLAE AL. PAPADAT**  
**AVOCAT**

și a strămutat domiciliul în strada Academiei No. 10, în fața hotelului Union.

**C. N. MICLESCU**  
**ADVOCAT**

S'a mutat Strada Stirbei-Voda No. 34

**ALBERT BAUER**  
**INGINER SPECIAL**  
 Strada Coltei, 49. — București  
**MORI**  
**FABRICI DE SPIRT**  
 și  
**TOT FELUL DE MASINI**  
 Mare deposit de toate uneltele și accesoriiile pentru exploatarea fabricilor  
**PIETRE DE MOARA**  
 CURELE, CAUCIUCURI  
 GAZE DE MATASE, LUMINA ELECTRICA.

**PARFUMERIA MARGHERITA**  
 NOUVISSIMA SPECIALITA  
 DI  
**A. MIGNONE & C. MILANO**  
 Premiata la expoziția din Milano 871 Paris 1876. Monza 1880 și la expozițiunea din Milano 1881  
 cu cea mai înaltă Recompensă acordată Parfumeriei

**DEDICATA**  
**M. S. REGINEI ITALIEI**  
 sapun Margherita—A. Mignone  
 Șampun Margherita—A. Mignone  
 Apa de toaleta Margherita—A. Mignone  
 Prof. de orez. Margherita—A. Mignone  
 Pasta Margherita—A. Mignone  
 Articolele sunt garantate ca d'are nici o substanță nășășă și sunt recomandate mai în seama și cu toată încrederea de loamne și domnișore elegante pentru salutate lor igienică, pentru înțelese esențiale și pentru parafumii atât delicate și plăcut.  
 cutii foarte elegante cu asortiment complete cu parfumeria de mai sus.  
 Se găsesc în București, la Magaziul Jobin, Calea Victoriei No. 41 și la H. Muller, Calea Victoriei 39-la magazera I. Brici și în gros la Solomon Hechter, colțul străzii Lipsanilor și acam.

**D. DAVIDOVICZ**  
 de la facultatea din Viena  
**SPEC. BOALE INTERNE, DE COPII SI DE GAT**  
 Strada Sf. Vineri No. 14  
 (vis-a-vis de biserica Sf. Vineri)  
 ord. 3 — 5 p. m.

**D. SALTER**  
 de la facultatea din Viena  
**SPEC. BOALE DE FEMEI și SYPHILIS**  
**S'A MUTAT**  
 No. 4 — Strada Fortunei — No. 4  
 LANGA FARMACIA "CU SFINTI"  
 (Calea Mosilor)  
 Consultațiune în toate zilele de la  
 — 2 — 5 p. m. —

**CASA DE SCHIMB**  
**ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU**  
 Strada Lipsanilor, No. 15 bis  
 București, 4/6 Maiu

VALORI	Scadența cuponelor	Terș în curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 4 Or	90 3/4
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Or	94 1/4
Renta rom. (sur. con) 6 0/0	1 Mai 1 Or	86 1/4
Oblig. de stat C. P. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Iul	—
Impr. Odenheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	15 1/2
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresti 5 0/0	1 Ian 1 Iul	77 1/2
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	98
Impr. or. B. cu primele 7.20	—	36
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 4 Iul	105 1/2
Idem idem 5 0/0	Idem	98 3/4
Cred. Fon. din Buc. 7 0/0	Idem	101
Idem idem 6 0/0	Idem	96
Idem idem 5 0/0	Idem	86
Cred. Fon. Or. din Iaș 15 0/0	Idem	77 1/4
Obi. Cas pens. fr 200. 100	1 Mai No	216 3/4

**INSTITUTUL MEDICAL**  
BUCUREȘTI  
6.—STEADEA VEȘTEI.—6

**Sectia medicala**  
1. Hydroterapia — 2. Electrizare — 3. Inthopede — 4. Gimnastica medicală — 5. Orhelați — 6. Masajii sistematici — 7. Serviciul domiciliu — 8. Consultații medicale.

**Sectia igienica**  
1. Bae abur . . . . . 2.50  
1. Bae de putină cu și fără dușe . . . . . 2.—  
medicamente . . . . . 1.—  
1. dușe rece sistematică cu basin . . . . . 1.—

**BAI DE ABUR SI DE PUTINA**  
Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o dată pe săptămână Vineri de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane.  
Prețurile la secția medicală conform prospectului. *Directiunea*

**MAX FISCHER**  
GALATI  
Str. Mare No. 58  
BUCUREȘTI  
Strada Patriei  
No. 10

**DEPOSIT DE FABRICATE**  
RENUMITE AMERICANE INNOTUATE  
construcție frumoasă  
prețuri convenabile  
la  
plata

**VIDECAREA BOALELOR SECRETE**  
CAPSULE ANTIBLENORRAGICE

preparate de I. Oswald cu aprobarea consiliului medical superior.  
Sunt cele mai bune capsule în contra boalelor secrete, seurgeri vechi și noi, catar de vesica, etc.

**Prețul unei cutii lei 4.**

Deposit principal, la Craiova, farmacia I. OSWALD.  
București farmacia Aurora din str. Batiște No. 14 bis și la drogerii e d-lor Brus și Ovesa, și la toate farmaciile din țară.  
Comandele făcute prin poșta, însoțite de lei 4.50 în marci sau mandat poștal, se efectuează exact.

**OBLIGATIUNI**

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

**DOMBAU** **BASILICA**

SE JOCI FARA SE PERZI NICI-ODATA!

Cu plăcere atragem în deosebită atenția cititorilor și a clienților noștri asupra obligațiilor imprumutului cu prime Dombau-Basilica emise de Ministerul cultelor și Instrucției publice din Reg. Ungariei, în virtutea unui decret special și cu aprobarea M. J. est. sale Imperiale Regale și Apostolice.

**Aceste obligațiuni de o siguranță indiscutabilă vor participa încă la 99 trageri care vor avea loc de 3 ori pe an la**

**\* 1 Iunie, 1 Decembrie, 1 Martie etc. etc.**

**in prezenta delegatilor guvernului regal ugar și al publicului**

**IATA IN DETAIL PRIMELE PRINCIPALE CE SE POT CASTIGA**

**O PRIMA DE 400,000 FRANCI IN AUR**

1 primă de 200,000 franci	3 prime de 10,000 franci
1 " " 150,000 "	76 " " 2,000 "
1 " " 120,000 "	258 " " 1,000 "
1 " " 100,000 "	983 " " 200 "
13 prime " 40,000 "	2430 " " 100 "
35 " " 30,000 "	26 " " 50 "
47 " " 20,000 "	442 " " 50 "

Căștigul cel mai mic cu care fie-care obligațiune trebuie să ieșă de 6 florini astăzi și să vă urcă din an în an pînă la 10 florini, încât or-ceperdere a capitalului e cu neputință. Pentru mai multă siguranță ne angajăm să schimbăm or-ce obligație ieșită cu cel mai mic căștig și purtândtimbra noastră ce o obligație ne ieșită încă fără nici o cheltuială pentru clienții noștri.

**Vindem fie-care obligație originală purtând semnatura autoritatilor competente cu 20 franci platifi imediat**

**ZECE OBLIGATIUNI COSTA NUMAI 195 FRANCI**

Să poate de asemenea cumpăra 10 obligațiuni pent-u 240 lei plătibili în 12 plăți mensuale de 26 francie-care, îndată ce se vor plăti e-l dântă 21 francicumpătorul ve primi numerele, celor 10 obligațiuni a le sale și va participa singur la tragerile și la totalitate primelor.

**100 obligațiuni costa 2 200 franci platibili în 11 plăți mensuale de 200 franci**

**TRAGEREA VIITOARE VA AVEA LOC LA 1 Iunie 1887**

**Prima principala 400,000 franci in aur**

Urcarea acestor obligațiuni fiind aproape sigură și inevitabilă nu vom putea mult timp mentine preturile și condițiile mai sus arătate.

Să se adeseze cererile întovărășite de costul obligațiunilor în bilete de bancă, mandate-poștale, cecuri, sau timbre poștale din toate țările la?

**MONITEUR DE LA CHANCE UNIVERSELLE LA VIENNA (Austria)**

NOTA, Primim biletele de bancă și timbrele române un leu 18 b. drept un franc.

**Se poate scri în Românește**

**"NATIONALA"**  
SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. IN BUCUREȘTI

Capital social . . . . . 6.000.000 lei  
Prima emisiune . . . . . 3.000.000 lei  
Din care . . . . . 1.000.000 " ca fond de garanție pentru ramura asigurărilor de viață.

**RESERVE DE PREMII**  
SI  
**FONDUL DE RESERVA I, 200,000 LEI**  
**"NATIONALA" ASIGURA:**

În contra incendiului, grădinei, spargerei geamurilor, în contra daunelor de transport precum și valorii.

Asigurări asupra vieții omului se primesc în toate combinațiile usitate, precum: cas de moarte, supra vieții, zestre și rente.

"Nationala" a plătit pînă la finele anului 1886 în diferite ramure de asigurare peste 10,000,000 lei despăgubiri

**Representanta generala**  
Strada Smardan, No. 18

**Directiunea generala**  
Strada Carol I, No. 9.

**M. SCHWARTZ**  
OPTIC  
STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserva de toate nuantele pentru îndulcirea luminii, asemenea și tot felul de barometre, termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

**AVIS IMPORTANT**  
MARE  
DEPOSIT DE VINURI VECHI  
Albe și Negre  
cu 50 b. litru.

Se vinde mai efîn de cât ori unde recomand cu deosebire onor. public

**MARE CAZIN SOTIR**  
No. 12, Strada Piața Amzi, No. 12

Aranjat din noi foarte elegant, posedând două billarde, restaurant cu diferite mîncări calde și reci.

NB. Cazinul se închiriază pentru baturi nunti e c.

**Parfumerie - Oriza**  
L. LEGRAND, PARIS, rue Saint-Honoré, 207.

**ESS-ORIZA SOLIDIFIEE**

**PARFUMURI CONCRETE**  
INVENTIUNE SISTEMATICA BREVETATA IN FRANCI SI IN STREINATATE

PARFUMURILE ESS-ORIZA, preparate printr'un procedeu nou, posedă un grad de concentrație și de suavită pînăcumă necunoscut.

Ele sînt închise sub forma de Creioane sau Pastile, în nișe flavoane miel sau cutii de toate genurile ce sînt foarte usoare de purtat. Aceste Creioane-Parfumi nu se evaporază, și se pot înlocui în tuburile lor, cînd sînt usate.

Ele au imensul avantaj de a umple cu mirosul lor, fara a le înmuia sau a le strica, obiectele supuse la contactul lor. E DESTUL A FRECA USOR PENTRU A PARFUMA IN DATA.

PĂȘTELE  
BARBA  
BĂȘTE  
DANTELE  
STOFE  
MANUSI  
FLORI  
ARTIFICIALE

si toate obiectele de LINGERIE, de PAPETARIE, etc., etc., etc.

DEPOSITE IN TOATE PARFUMERIILE PRINCIPALE DIN LUME

Catalogul Parfumurilor cu precizii sunt trimise FRANCO la cerere

**DE VENZARE** în casa situată în strada Taurul N-o 6 cu patru camere, dependințe, grajd și sopron, pînt și cu te pavata. Doritorii se vor adresa chiar acrio. (10-10).

**ANUNCIU IMPORTANT**  
PENTRU  
**HORTICULTORI**

Grădina d-lui Căpitan Bla-amburg din Str. Polona No. 06, cu un teren foarte vast cu trei florării pe o întindere de 75 metri și cu locuință pentru grădinar este de îndată de cedat graț și pe mai mulți ani noul horticultor pe simpla condițiune numai de a întretine zisa grădina în bună stare.

**UN MEC-NIC ROMAN** care și-a făcut practica în Austria 4 ani, dorește a se angaja la un domn pro-rietar care posedă mai multe l-comobile, spre a le conduce și executa separata lor. Asemenea s'ar angaja și cu tineria ermpat'abilă la necesitate. Adresa la Redacția acestui ziar

**Cafe-nena RASCA** impreuna **GRADINA** s: Inchiriază de la Sf. Gheorghe vitlor. A se adresa Strada BĂȘTE No. 11.

**NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI**  
prin întrebuintarea elixerului dentifric  
AL  
**P. P. S. PARINTI BENEDECTINI**  
din Manastirea SOULAC (Gironde, Francia)  
Don MANUELONNE, Prieur  
**2 MEDALII DE UR: Bruxelles 1880, Londra 1884**  
cele mai înalte recompense

**INVENTATA 1373** DE PAR. PIERRE BOURSAUD

Intrebuintarea zilnică a Elixerului dentifric al P. P. S. par Benedictini, cu o doză de câte-va picături în apă, previne și vindecă careia dinților, pe care'i abeste, consolidându-i, forțicând și însănătoșind giugiele.

**SEGUIN** 3, RUE "GUERIE, 3 BOURBEAUX

CASA FONDATA IN 1807  
AGENT GENERAL

Deposit la toate farmaciile, parfumeorii și Coafeorii reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; **Agentia Comerciala Franceză din Galati și sucursalele ei.**



**RECOMANDAM**  
**ATELIERUL DE TAPITERIE**  
CONSTANTIN SIROCHII  
— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.

**Prețurile moderate, executiunea la timpul hotarât.**

**CONSTANTIN SIROCHI.**

**SE CAUTA UN POST** ca ajutor sañ contabil la o mosie sa. si ambele. Informati Strada Targoviste 14. 15-8.

**D-RUL A. VIANU**  
fost șef de clinică la profesoru  
Galezowski din Paris

Dă consultații pentru boale de OCHI, URECHI și SIFILITICE și face operațiuni de hirurgie oculară.  
Buc resti, Strada Carol I No. 18, de la orele 2-4 după amiază.  
Pentru seraci dimineața de la 8-9.

**DE INCHIRIAT** Casele din Calea Grivita No. 54, în care se află Institutul Coerescu, compuse, din 14 camere, pivnițe necpătoare și grădina cu chișoc. 8-7.

**DEPOU GENERAL**  
DE  
**BORVIZ DIN BORSZEK**  
G. GIESEL  
FAINARIA  
Calea Mosilor, 29 bis

**CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ**  
**CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ**  
**CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ**

Atragem atențiunea d-lor constructori și arhitecți că numai nouă și-a necredință vînderea firmosilor produse de **CIMENT DE PORTLAND DE GROSCHOWITZ**, a carui calitate este superioara tuturor celorlalte produse similare.

**PRECIURI MODERATE. FURNISAREA PROMPTA**  
DEPOSIT IN BUCUREȘTI LA  
**ARBENZ et WOLF**  
Strada Sf. Dumitru No. 3.

**LA ORASUL VIENNA**  
Cal. Victoriei  
Pat. Dac-Rom.  
**A LA VILLE DE VIENNE**  
vis-à-vis de Lib. Socce

Recomandam onorabilele noastre clientele pentru lesinatate și soliditate următoarele noutăți:

Rufarie pentru Doamne și Domni.  
Fețe de masa, servete și prosoape de pânză.  
Olanda veritab. de Belgia și Humberg.  
Madapolam frantzuzesc de toate calitățile și țămile.  
Băște de olanda și de lino albe si colorate.  
Ciorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bombac, de lîna și de matase.

Avem onoare a informa pe clientela noastră ca a apărut **CATALOGU NOSTRU** ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORICUI VA FACE CERERE.

**LA ORASUL VIENNA**  
CALEA VICTORIEI, PALATUL "DACIA-ROMANIA"  
vis-à-vis de libraria Socce

**INSTITUTUL COCORESCU** se stramută de la St. George  
în strada S til Voevozi, No. 27.

**MEDALIE DE AUR**  
Vienna 1883  
Autorizata de consiliu de hygiene si salubritate

**DENTALINA**  
esență pentru gură  
PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI  
ale  
**Dr. S. KONYA**  
CHIMIST

Ambele preparate cu acid salicylic pur sunt remedii radicale pentru durerea de dinti, a oale gurii și ale giuglior.  
Ele conserva oinți și da gurei un miros plăcut.  
Prețuri: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cutie cu praful 2 franci.  
Dep. site la București: F. W. Zurner, I. Ovesa, Brus Stela și Brandus-Bralla Fabri, — Botolani, Hognul, — Dorohoi, Haque.

**DE INCHIRIAT** Casa din Strada Sfinți Apostoli No. 42, cu două etaje, aproape cheuri. Curte foarte spațioasă. Doritorii să se adreseze Calea Victoriei N74. o.

**MASINI** DE **MASINI**  
DE **DE**  
**IMPLETIT** **IMPLETIT**

DIN CEA MAI VECHIE SI RENUMITA FABRICA  
**LAUE & TIMAEUS DIN DRESDA**

Recomand m cudeo ebire  
pentru familii aceste masini cu care se pot inpieti:

**GILETCE, FUSTE** **TRICOURI** **MANUSI, PLAPOME**  
CIORAPI **Talie și Pantaloni** **SI**  
grosi și subțiri **SIALURI** **PALARII**

Prin aceste masini se poate câștiga rezistența unei numeroase familii.  
Un maestru în această arta industrială se află la dispozițiunea am doritorilor pentru instruirea lor. Detalii se pot lua la Representanții generali pentru România și Bulgaria,

**RYSER et BRATEANU.**  
București, Calea Mosilor No. 29.